



合同 Contract

编号 No: PS23027422

发布日期 Issue Date: 2019-11-28

(年/月/日) (Y/M/D)

买方: 上汽通用汽车有限公司
Buyer: SAIC General Motors Corporation Limited
地址: 上海浦东金桥申江路1500号
1500 Shen Jiang Road, Jin Qiao, Pu Dong, Shanghai, 201206 China
采购员Buyer: 叶琳Ye Lin
电话 Tel: (86 21) 28902890
传真 Fax: (86 21) 28919111/28919112

合同号必须完整地显示在与此
合同有关的一切信函/文件上
Contract No. must be shown on all
correspondence/document pertaining
to this contract

供应商 Supplier: 康辉集团北京国际会议展览有限公司

供应商编号 Supplier No.: 0017015088

联系人 Contact Person: 许劲乔

地址 Address: 北京市朝阳区农展馆南路13号12层1510内002

电话 Telephone: 010-65877464

传真 Facsimile: 010-65870596

交付说明和交付地点: ARPR190357, 申请部门: 公共关系部凯迪拉克, 申请人: Han Jiyu, 韩纪誉(147444), 申请人分机: 599498;
Delivery Instructions & Destination: 599498;
交付日期(月/日/年): 11/25/2019
Delivery Date(M/D/Y): 11/25/2019
付款时间和方式: ZNAA(NET40周付-开票后的第40天付款)
Time and Method of Payment: ZNAA(Net40 weekly-40days after invoice date)
国际贸易条件:
Incoterms:
采购申请号 POR#: ARPR190357

JPC 决议号 JPC Decision#: GP 6000014310

编号 No.	描述及规格 Description & Specification	计量单位 Unit of Measurement	单价(见附注) Unit Price (See note)	数量 Quantity	小计 Subtotal
1	住宿、餐饮、交通等旅行社费用Accommodation, catering, transportation 住宿、餐饮、交通等旅行社费用Accommodation, catering, transportation	PU	880,000.00	1.00	880,000.00
总计 Total Amount				1.00	880,000.00

币种:

Currency: CNY

注解及说明(Comments)

合同金额不含税, 卖方应提供6%增值税专用发票。The contract price is the total amount excluding all taxes and the Seller shall provide the special VAT invoice at the rate of 6%.

上汽通用汽车有限公司/买方(章)
SAIC General Motors Corporation Limited
(Chop)

授权代表: _____
Authorized Representative:

日期: 2019-11-28
Date

供应商/卖方(章)

授权代表: 仲岗

日期: _____
Date



合同 Contract

1128-STY200

编号 No: PS23027422

发布日期 Issue Date: 2019-11-28

(年/月/日) (Y/M/D)

买方: 上汽通用汽车有限公司

Buyer: SAIC General Motors Corporation Limited

地址: 上海浦东金桥申江路1500号

1500 Shen Jiang Road, Jin Qiao, Pu Dong, Shanghai, 201206 China

采购员Buyer: 叶琳Ye Lin

电话 Tel: (86 21) 28902890

传真 Fax: (86 21) 28919111/28919112

合同号必须完整地显示在与此
合同有关的一切信函/文件上

Contract No. must be shown on all
correspondence/document pertaining
to this contract

供应商 Supplier: 康辉集团北京国际会议展览有限公司

供应商编号 Supplier No.: 0017015088

联系人 Contact Person: 许劲乔

地址 Address: 北京市朝阳区农展馆南路13号12层1510内002

电话 Telephone: 010-65877464

传真 Facsimile: 010-65870596

交付说明和交付地点:

Delivery Instructions & Destination:

ARPR190357, 申请部门: 公共关系部凯迪拉克, 申请人: Han Jiyu, 韩纪誉(147444), 申请人分机: 599498;

交付日期(月/日/年):

Delivery Date(M/D/Y):

11/25/2019

付款时间和方式:

Time and Method of Payment:

ZNAA(NET40周付-开票后的第40天付款)

ZNAA(Net40 weekly-40days after invoice date)

国际贸易条件:

Incoterms:

采购申请号 POR#:

ARPR190357

JPC 决议号 JPC Decision#:

GP 6000014310

编号 No.	描述及规格 Description & Specification	计量单位 Unit of Measurement	单价(见附注) Unit Price (See note)	数量 Quantity	小计 Subtotal
1	住宿、餐饮、交通等旅行社费用Accommodation, catering, transportation 住宿、餐饮、 交通等旅行社费用Accommodation, catering, transportation	PU	880,000.00	1.00	880,000.00
总计 Total Amount				1.00	880,000.00

币种:

Currency: CNY

注解及说明(Comments)

合同金额不含税, 卖方应提供6%增值税专用发票。The contract price is the total amount excluding all taxes and the Seller shall provide the special VAT invoice at the rate of 6%.

上汽通用汽车有限公司/买方(章)
SAIC General Motors Corporation Limited
(Chop)

授权代表: _____
Authorized Representative:

日期: 2019-11-28
Date

供应商/卖方(章)

授权代表: 仲岗

日期: _____
Date